

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, India/ਦਿ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਏੱਡ ਸ਼ਾਂਗਾਈ ਬੈਂਕਿੰਗ ਕੌਪੋਰੇਸ਼ਨ ਲਿਮਿਟੇਡ, ਭੁੱਡਿਯਾ/

Bank Copy / ਬੈਂਕ ਕੀ ਪ੍ਰਤਿ / ਬੈਂਕ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿ

ਦਿ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਐਂਡ ਸ਼ਾਂਗਾਈ ਬੈਂਕਿੰਗ ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨ ਲਿਮਿਟੇਡ, ਇੰਡੀਆ

Branch Name/ ਸ਼ਾਖਾ ਨਾਮ/ ਸ਼ਾਖਾ ਨਾਂ _____

Date/ਦਿਨਾਂਕ/ ਤਾਰੀਖ : _____

Name/ ਨਾਮ/ ਨਾਂ					Amount (₹)/ਰਾਸ਼ਿ (₹)/ ਰਾਸ਼ੀ (₹)					Source of Funds and Purpose of Transaction (For Cash Deposit equivalent to USD 10,000 and above i.e. ₹600,000 and above) ਫੰਡਸ ਦਾ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦਾ ਲਕਸ਼ (ਯੂ.ਐਸ.ਡੀ 10,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ ₹600,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ, ਕੇ, ਸਮਰੂਪਤਾ ਨਕਦ ਡਿਪੋਜਿਟ, ਕੇ, ਵਿਧਿ)										
Contact Number/ ਸੰਪਰਕ ਕ੍ਰਮਾਂਕ/ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ					E-mail ID/ ਈ-ਮੇਲ ਆਈਡੀ/ ਈ-ਮੇਲ ਆਈਡੀ					Rupees/ ਰੁਪਏ/ ਰੁਪਏ					p./ ਪੈ. /ਪੈ.					
Account Number/ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ/ ਅਕਾਊਂਟ ਨੰਬਰ					or/ ਯਾ/ ਜਾਂ															
Credit Card Number/ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ/ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ																				
Cheque Number/ ਚੈਕ ਨੰਬਰ/ ਚੈਕ ਨੰਬਰ		Cheque Dated/ ਚੈਕ ਤਾਰੀਖ/ ਚੈਕ ਤਾਰੀਖ		Bank/ ਬੈਂਕ/ ਬੈਂਕ	Branch/ ਸ਼ਾਖਾ/ ਸ਼ਾਖਾ	Cash Denomination/ ਨਕਦ ਰਾਸ਼ਿ ਮੂਲਯਕਾ/ ਨਕਦ ਵਰਗ		No. /ਸੰ. / ਸੰ.												
						₹ X														
						₹ X														
						₹ X														
						₹ X														
Amount in Words/ ਰਾਸ਼ਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਮੇਂ/ ਰਾਸ਼ੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿੱਚ										TOTAL DEPOSIT/ ਕੁਲ ਜਮਾ/ ਕੁਲ ਜਮਾ										

I, state that the information declared above regarding source of funds is true and correct/ ਮੈਂ, ਯਹ ਕਠਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫੰਡਸ ਦਾ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦਾ ਲਕਸ਼ ਸਚ ਅਤੇ ਸਹੀ ਹੈ।

For cash deposit of ₹50,000/- and above, account holder's PAN details/Form 60 must be updated on our records./ ₹50,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ ਡਿਪੋਜਿਟ ਕੇ ਲਿਫ਼ ਹਮਾਰੇ ਰੇਕੌਰਡ ਮੇਂ ਖਾਤਾਧਾਰਕ ਕੇ ਪੈਨ ਵਿਵਰਣ/ਫੌਜ਼ 60 ਕੀ ਅਵਸ਼ਯ ਅਦਾਤਮੀਕਰਨ ਕਿਸ਼ਾ ਜਾਨਾ ਚਾਹਿਏ।/ ₹50,000 ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਅਥਵਾ ਨਕਦ ਜਮਾ ਲਈ ਸਾਡੇ ਰਿਕੌਰਡ ਵਿੱਚ ਖਾਤਾਧਾਰਕ ਦਾ ਪੈਨ ਵੇਰਵਾ / ਫ਼ਾਰਮ 60 ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਪਡੇਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਦਾ ਹੈ।

Please furnish the following details if cash is deposited by bearer/ ਨਕਦ ਰਾਸ਼ਿ ਯਦੀ ਖਾਤਾਧਾਰਕ ਦੁਆਰਾ ਜਮਾ ਕੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਵੇਰਵਾ ਭਰੋ।
Bearer's Name/ ਖਾਤਾਕਰ ਕਾ ਨਾਮ/ ਖਾਤਾਕਰ ਕਾ ਨਾਮ: _____
Signature/ ਹਸਤਾਖਰ/ ਦਸਤਖਤ: _____

Bearer's address and telephone number/ ਖਾਤਾਕਰ ਕਾ ਪਤਾ ਤਥਾ ਫੋਨ ਨੰ./ ਖਾਤਾਕਰ ਦਾ ਪਤਾ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰ.: _____

Valid Check/ ਮਾਨਯ ਚੈਕ/ ਵੈਧ ਚੈਕ

Note/ ਨੋਟ
ਦਿੱਖਾਏ:

- Local cheques etc. although passed to the credit of your account are accepted for collection only and will not be available for withdrawal until cleared/ ਸਥਾਨੀਯ ਚੈਕਸ ਈਵਾਏ ਫ਼ਾਲੋਕਿ ਕਲੈਕਸ਼ਨ ਕੇ ਲਿਫ਼ ਵਧੀਕਰ ਕਿਸ਼ਾ ਜਾਨੇ ਪਰ ਆਪਕੇ, ਅਕਾਊਂਟ ਮੇਂ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕੇ ਪਾਸ ਕਿਸ਼ਾ ਜਾਨੇ ਨਹੀਂ, ਕੇਵਲਿਯ ਹੁਨੇ ਤਕ, ਖਾਤਾਕਰ ਨਿਕਲਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।/ ਸਥਾਨੀਯ ਚੈਕ ਆਦਿ ਹਾਥੀਯ ਕਲੈਕਸ਼ਨ ਲਈ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤੇ ਜਾਉਣ ਤੇ ਤੁਰਾਏ ਪਾਏ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਲਈ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਲੀਅਰ ਹੋਣ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਕਾਲਾ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।**
- Funds available date is shown for indicative purpose only/ ਫੰਡਸ ਦੀ ਉਪਲਬਧ ਤਾਰੀਖ ਸਿਰਫ ਸੰਕੇਤ ਲਈ ਹੈ।/ ਫੰਡਸ ਦੀ ਉਪਲਬਧ ਤਾਰੀਖ ਸਿਰਫ ਸੰਕੇਤ ਲਈ ਹੈ।**
- Receipts issued by this bank are governed by terms set out or notices on display in bank branches/ ਫੰਡਸ ਭੇਕ ਫਰਮ ਜਾਰੀ ਰਹੀਏਂ ਨਿਘੋਸ਼ਿਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਯ ਬੈਂਕ ਕੀ ਸ਼ਾਖਾਓਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕੀ ਸਹੀ ਸੂਚਨਾਓਂ ਫਰਮ ਸ਼ਾਇਲ ਹੈ।/ ਇਸ ਬੈਂਕ ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਰਹਿੰਦੇ ਨਿਘੋਸ਼ਿਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਜਾਂ ਭੇਕ ਦੀਆਂ ਸ਼ਾਖਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਸੂਚਨਾਵਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸਾਸਿਤ ਹਨ।**
- The Bank may enquire about details of source of funds and purpose of transaction for transaction value lower than the one indicated above/ ਬੈਂਕ ਖਾਤਾਕਰ ਨਿਘੋਸ਼ਿਤ ਰਾਸ਼ੀ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮੁੱਲ ਦੇ ਵਿਵਹਾਰ ਲਈ ਫੰਡਸ ਦੇ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦੇ ਲਕਸ਼ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।/ ਬੈਂਕ ਉਪਰ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਰਾਸ਼ੀ ਤੋਂ ਘੱਟ ਮੁੱਲ ਦੇ ਵਿਵਹਾਰ ਲਈ ਫੰਡਸ ਦੇ ਸਰੋਤ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਦੇ ਲਕਸ਼ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿੱਚ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।**
- An Indicative Conversion Rate: 1 USD = ₹60 / ਏਕ. ਸੰਕੇਤਿਕ. ਲਯੋਪਲਯਕ ਵਰ: 1 ਯੂ.ਐਸ.ਡੀ = ₹60/ ਇਕ ਸੰਕੇਤਿਕ ਰੁਪਾਏ ਵਰ: 1 ਯੂ.ਐਸ.ਡੀ = ₹60**

